

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## **SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Ship Refits and Conversions / Radoubss et  
modifications de navires and / et  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CCGS Private Robertson Dry Docking	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2599-140083/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2599-140083	<b>Date</b> 2014-11-04
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$MD-030-24759	
<b>File No. - N° de dossier</b> 030md.F2599-140083	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-11-14</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cook, Kristin	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 030md
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1397 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> CCGS Private Roberston V.C. Canadian Coast Guard	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

F2599-140083/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

030md

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F2599-140083

File No. - N° du dossier

030mdF2599-140083

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## AMENDMENT # 001

---

The following changes in the bid documents are effective immediately. This amendment will form part of the contract documents. All other terms and conditions of the Invitation remain unchanged.

A) Amendment # 001

B) Addendum #1 - Annex A - Drawings

---

A) Amendment # 001

This Amendment is being raised to modify the following:

**1) PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

**DELETE** the following:

**2.6 Optional Site Visit - Vessel**

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for a tour of the work site. The site visit will be held on **November 6, 2014** at Dock 18.1, the corner of West Street and Sugarloaf Street, Port Colborne, Ontario.

and **REPLACE** with:

**2.6 Optional Site Visit - Vessel**

It is recommended that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for a tour of the work site. The site visit will be held **at 9 am** on **November 6, 2014** at Dock 18.1, the corner of West Street and Sugarloaf Street, Port Colborne, Ontario.

Solicitation No. - N° de l'invitation

F2599-140083/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

F2599-140083

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

030mdF2599-140083

Buyer ID - Id de l'acheteur

030md

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**The following changes in the tender documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.**

**B) Addendum #1 - Annex A - Drawings**

- 1) Add the following attached Drawings:
  - A) Stern Repair Reference Drawing 1 (1 of 3)
  - B) Stern Repair Reference Drawing 1 (2 of 3)
  - C) Stern Repair Reference Drawing 1 (3 of 3)
  - D) Stern Repair Reference Drawing 2

END





DRAWING TO BE USED FOR GUIDANCE ONLY  
ALL MEASUREMENTS SHALL BE VERIFIED BY CONTRACTOR

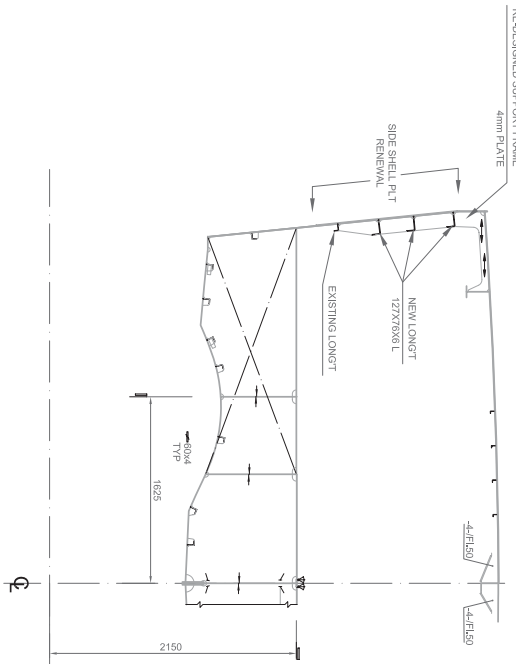


Vendor Information / Sous-traitant

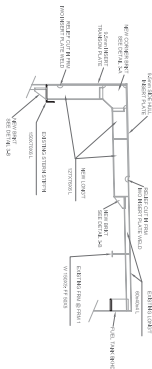
NOTES:

- 1) ALL MATERIAL REPLACE SHALL BE NEW AND FREE OF Voids AND DEFECTS.
- 2) 9.5mm INSERT PLATES TO HAVE PROPER TAPER AND SEAM WELDS IN ACCORDANCE WITH WELDING TABLE 6094-10000412.
- 3) ALL SURROUNDING AREAS SHALL BE PROTECTED PRIOR TO HOTWORK TO AVOID DAMAGE TO EXISTING STRUCTURE AND EQUIPMENT.
- 4) STEEL SHALL BE LLOYD'S APPROVED GRADE A
- 5) SHELL PLATE SHALL HAVE MIN YIELD STRENGTH OF 275 N/MM<sup>2</sup>
- 6) FRAMES SHALL HAVE MIN YIELD STRENGTH OF 235 N/MM<sup>2</sup>

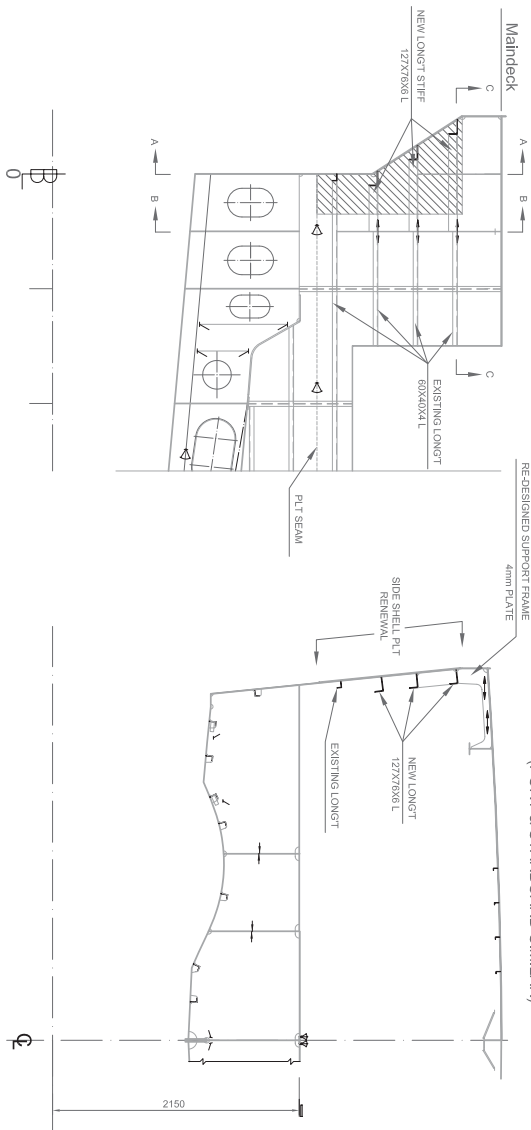
### SECTION B-B (PORT & STARBOARD SIMILAR)



### SECTION C-C (PORT & STARBOARD SIMILAR) (ALL NEW LONGT SIMILAR)



### SECTION A-A (PORT & STARBOARD SIMILAR)



### STERN REPAIR REFERENCE DRAWING 1

CCGS - PRIVATE  
ROBERTSON V.C.

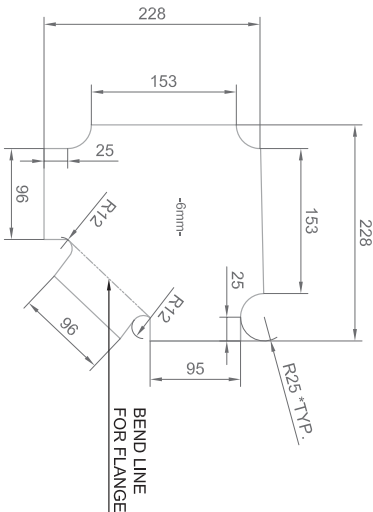
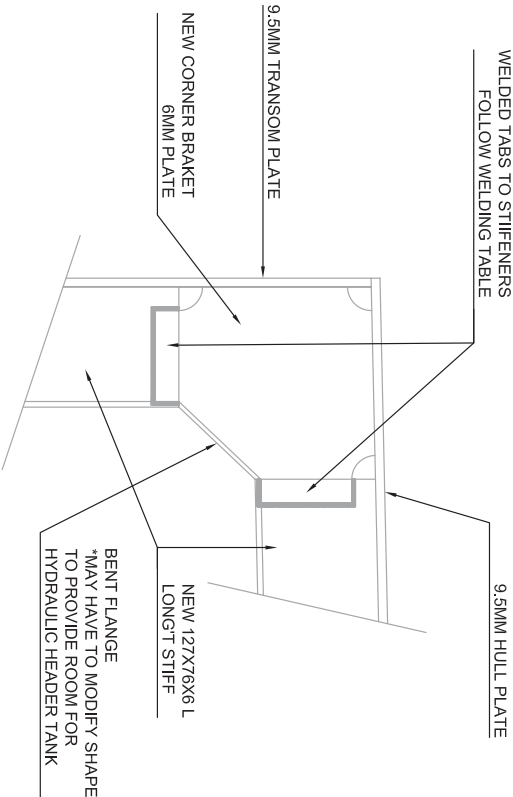
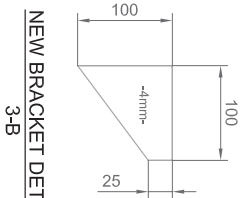
rev	INITIAL	description	by	date
0	INITIAL		CJ	2014-10

Asses - Asst

drawn - designt	CJ	date	2014-10-23
designed - conception	CJ	date	2014-10-23
checked - verify		date	
approved - approve		date	
CCG ref. no. - no. réf. CCG		scale - échelle	1:30
drawing no. - no. dessin	REF DWG 1	sheet title [rev]	0203



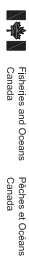
DRAWING TO BE USED FOR GUIDANCE ONLY  
ALL MEASUREMENTS SHALL BE VERIFIED BY CONTRACTOR



Fisheries and Oceans Canada Garde côtière Canada		Pêches et Océans Canada Garde côtière Canada		designed - conception		date checked - vérifié		date		Asset - Actif		Drawing - Dessin	
CJ		CJ		drawn - dessin		approved - approuvé		date		CCGS-PRIVATE ROBERTSON V.C.		STERN REPAIR REFERENCE DWG 1	
CCG ref. no., no. réf. GGC		2014-10-23		scale - échelle		1:5		rev		description		sheet-déroulé	
4		3		0 millimeters		1		2		5		6	
A		B		C		D		E		F		G	



DRAWING TO BE USED FOR GUIDANCE ONLY  
ALL MEASUREMENTS SHALL BE VERIFIED BY CONTRACTOR



Canada  
Garde côtière  
Coast Guard  
Canada

Vendor Information / Sous-traitant

NOTES:  
1) SOLID PIPE FENDER TO BE CONTINUATION OF 150mm SCH.80 HALF ROUND PIPE, AS NOTED ON FENDER ARRANGEMENT DWG # AF6094-61100-02.AF.  
2) NEW D RUBBER SHALL BE DPT'D DEFENDER DDC SECTION 150 X150 SIMILAR TO THAT NOTED ON FENDER ARRANGEMENT.  
3) FOR ALL ATTACHMENT DETAILS FOR D-FENDER REF FENDER ARRANGEMENT DWG# AF6094-61100-02.AF.  
4) ALL WELDING TO BE COMPLETED IN ACCORDANCE WITH WELDING TABLE DOCH 8094-10000-12.  
5) ALL MATERIAL TO BE SAME AS NOTED ON FENDER ARRANGEMENT DWG.  
6) THE CONTRACTOR SHALL ENSURE FOR THE BOTTOM RUBBER TO PIPE FAIRING NO SHARP POINTS THAT COULD SEVER SYNTHETIC ROPES ARE PRESENT AND DESIRS OR ROPES SHALL BE PATCHED RESULTING IN THE RUBBER FENDER BEING DAMAGED.

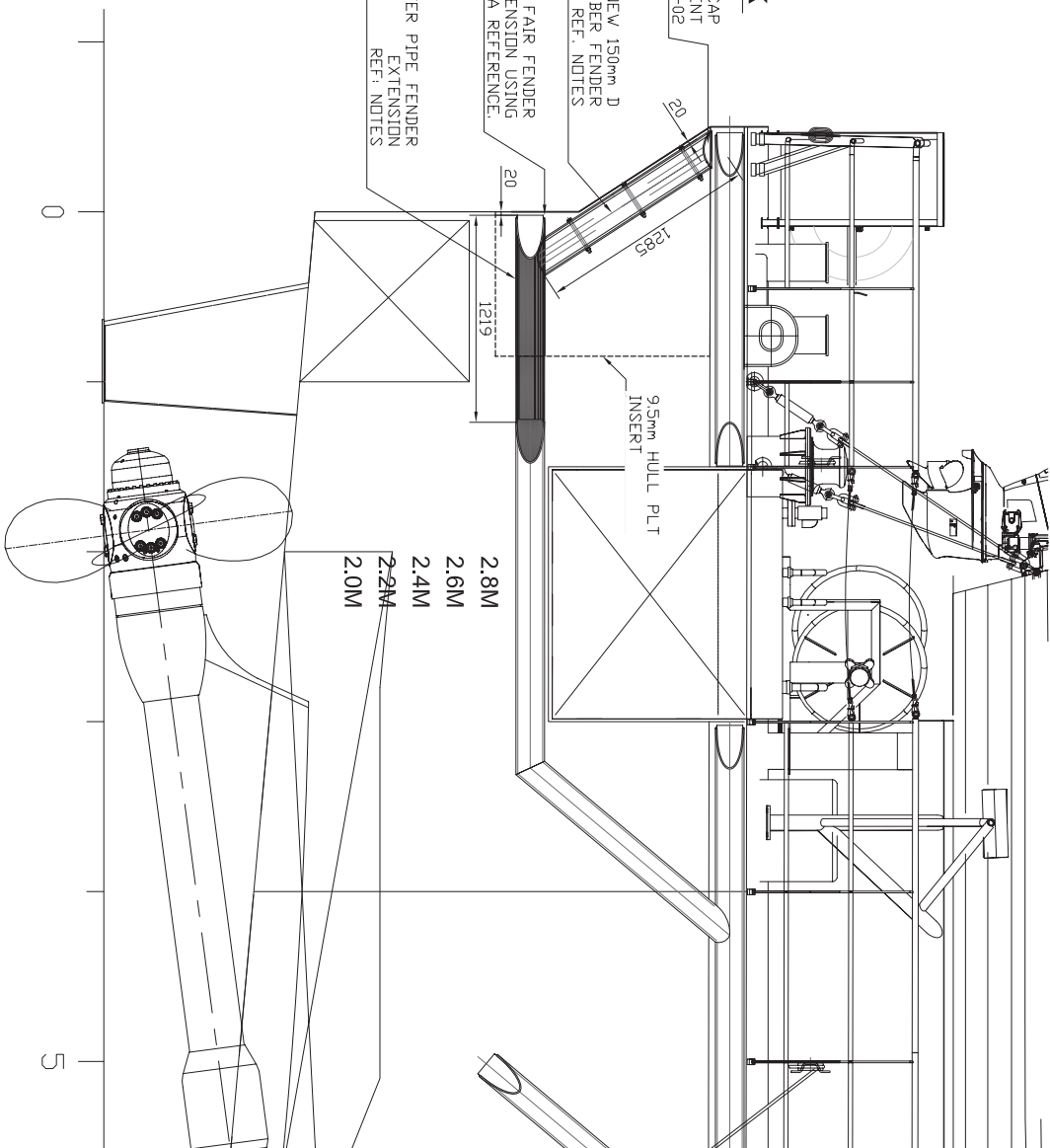
## Maindeck

END CAP  
REF. FENDER ARRANGEMENT  
DWG# AF 6094-61100-02

NEW 150mm D  
RUBBER FENDER  
REF. NOTES

CONTRACTOR SHALL FAIR FENDER  
INTO PIPE FENDER EXTENSION USING  
DWG# AF 6094-61100-02 AS A REFERENCE.

LOWER PIPE FENDER  
EXTENSION  
REF. NOTES



CCGS - PRIVATE  
ROBERTSON V.C.

Drawing - Dessin

### STERN REPAIR REFERENCE DRAWING 2

drawn - dessiné	date
CJ	2014-10-23
designed - conçu	date
CJ	2014-10-23
checked - vérifié	date
approved - approuvé	date
CCG ref. no. - no. réf. GCC	scale - échelle
	1:20
drawing no. - no. dessin	sheet title - rev.-évis
REF DWG 2	01/01